

LA VOZ DE FLORIDA

Propietario, Director y Redactor
Responsable
Juan Francisco Costa
Calle Dr. Alejandro Gallinal 633
ADMINISTRADOR
Rafael Rossido
Dirección Dr. A. Gallinal 63

Marles 17 de Diciembre de 1940

PERIODICO INDEPENDIENTE

3.a Epoca—Año XXI No 3356

CIENTOS PERSONAS

Es justicia expresar mi satisfacción por la comodidad que me proporciona el uso de la faja anatómica, con la función de medida en la talleo técnica ortopédica. En agradecimiento firmo la presente y autorizo a publicar mi fotografía.

Roberto Delgado
Calle Ituzingó 1424.
Jorge Tallos Gímenez
Remón Méndez 19 222.

CASA TRIGO

Le ofrezco una excelente oportunidad para adquirir una

Cocina "Volcán"

es incomparable. Solicite hoy mismo una demostración

Calentadores para Baños

a alcohol y eléctricos. Vendemos instalados y con garantía

CASA TRIGO

Sección Barrata y Agoreros

José E. Rodó 468-70

Teléfono 65

La Farmacia Tarant

Ha recibido un gran surtido de lociones y extractos de las mejores marcas francesa.

Háganos una visita y consulte precios

Independencia 672

U. T. E. 6

Florida

Hágase suscriptor de 'La Voz de Florida'

PROFESIONALES

MEDICOS

OSCAR R. GONZALES, Médico Cirujano Partero.—Rayon X. Horas de consultas de 2 a 4. Calle General Rivera 354 Florida

FERNANDO ABENTE HAEDO, Médico Cirujano. Calle José E. Rodó 406 Florida

JOSE RUIZ MORA, Médico Cirujano con práctica profesional en el Hospital Florida desde 1910. Prescripción lentes.—Independencia 656.

FRANCISCO GILMET, Médico Cirujano — Horas de consultas de 14 a 16, Calle Antonio M. Fernández y Juan L. Cardozo, Florida

ERNESTO L. GAMES, Médico Cirujano — Horas de consultas de 14 y 30 a 16 y 30 — Calle Francisco Aguilar 856, Montevideo — Automático 14047

JOSE GUGLIELMETTI, Médico. Calle Ituzingó, Frente a la Plaza Asamblea

ESCRIBANOS

ALCIDES B. DOS SANTOS, Escribano — Translado su estudio a la calle Antonio M. Fernández 733, Teléfono 510, Florida

MARIA LUISA GONZALEZ SOLIA, Escribano — Ha abierto su escribanía en la calle Calles 366 y en Montevideo, Durazno 1868

PEDRO SAENZ, Escribano — Ha traslado su escribanía a la calle José E. Rodó esq. A Sierra

MANUEL L. PEREZ, Escribano — Tramita sucesiones, ventas, interdicciones, rectificaciones de partidas, publicaciones de estados civiles, bases particiones, liquidaciones de impuestos, informes de títulos, arreglo de los mismos, compra dinero y préstamos garantizados con hipotecas y hace contratos en general. Escribano: Ituzingó No. 490, frente a la Administración Departamental de Rentas, Florida

ULISES W. RIESTRA, Escribano — Calle Sarandí 437, Montevideo

RAMIRO MAS Y PARDO, Escribano Público, Sucesiones, Ventas, Colocación de dinero sobre hipotecas, Asuntos judiciales Gallinal 586. En Isla Mula: Jueves de mañana

ANGEL RAUL ASUAGA, Escribano Público; Escribano: Villa Sarandí

Antonio Silva Diharboure
ESCRIBANO PUBLICO

Tramitación de asuntos judiciales, sucesiones, ventas, etc., colocación de dinero sobre hipotecas. Independencia 6302 Florida

REMATADORES

JOSE A. PAILLARES, Rematador Público. — Calle Enrique Rodó 641, Florida

AGRIMENSORES

CARLOS M. GONZALEZ, Agrimensor — Estudio Gallinal y Ursino Barreiro, Florida

Estela Shien de Ferreira
PARTERA

Consultas: Todos los días hábiles Rodó 412 Florida

Restaurant "Pastorini"

DE

Marcos Pastorini

— O —

Ituzingó y Atanasio Sierra
Grandes Reformas y Amplias
Comodidades

PANADERIA

"La Especial"

— DE —

Antonio Buglio

Elaboración Electro Mecánica de Pan, Gallones, Bizcochos, etc. con harina de la mejor calidad. Intolita Urioste y Faustino López—FLORIDA

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida doctor don Lino Aranda Correa se hace saber la apertura de la sucesión de NICANORA CACERES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos, ante este Juzgado

Florida, 30 de Octubre de 1940.—
MILTON GAMES, Actuario.
N 117 v E. 3.

Señoras y Señoritas
sus pies serán espléndidamente calzados

en

CASA BRESCIA

Por el Campo de la Política

Come ya de dominio público, el asunto del Girasol y el discurso del Presidente de la República pronunciado en la ciudad de San José, han traído como consecuencia la crisis parcial del Ministerio de Gobierno.

Por decreto de fecha 13 del corriente, del Presidente de la República General Alfredo Baldomir y refrendada por el Ministro del Interior doctor Pedro Masini Ríos, se fueron aceptadas las renuncias presentadas del Ministerio de Ganadería y Agricultura y de Hacienda por el señor Eiteban Elena y doctor César Charlone respectivamente, a quienes se les agradeció en los decretos referidos, los importantes servicios prestados al país y al Gobierno actual en el desempeño de las carteras que acababan de abandonar.

Para sustituirlos, han sido designados en la Cartera de Hacienda, el doctor Javier Mandivil, personas de vasta experiencia en la labor gubernamental y de destacada actuación en cargos ministeriales desempeñados en épocas anteriores, y para el Ministerio de Ganadería y Agricultura el doctor Ramón F. Bado, actual senador y elemento de vasta preparación.

Estos nombramientos han sido bien recibidos por la opinión pública.

En cuanto a las renuncias presentadas por los ministros nacionalistas Ingeniero Juan José de Arteaga, doctores Abalcizar García y Gervasio de Pozada Belgrano, no conocemos hasta el momento de describir estas líneas, si esas renuncias serán aceptadas o si volverán los renunciantes a integrar sus respectivos ministerios.

A estar a informes extraoficiales, los Ministerios que ocupan el sector herrero, continuarán en el gobierno, mientras no se reforma la Constitución, aunque estén en completo desacuerdo tanto el sector que representan como los Ministros con la orientación del Gobierno del General Baldomir, permaneciendo al frente de esas carteras en carácter de controlar en representación de su partido.

En el número próximo informaremos a nuestros lectores del resultado de este entredicho político.

Tarifas de Energía Eléctrica

Según información que toma mos de un colega metropolitano, las autoridades de la UTE, se proponen unificar las tarifas de consumo de energía eléctrica en la Capital.

Y si no puede considerarse que tal medida obedezca a buenas razones, sorprende, si, que la UTE, se proponga otorgar el beneficio de la rebaja a los consumidores de la Capital poniendo a los de campaña que son precisamente los más recargados, pues, es notoria la diferencia de precios favorable a los habitantes de Montevideo.

De acuerdo que en la Capital, por distintos motivos que creemos innecesario detallar, el consumo es considerablemente mayor que en interior, pero no es menos cierto que las razones invocadas por los solicitantes de campaña merecen preferente atención de las autoridades de la UTE. La edificación económica que se extiende notablemente en las localidades del interior, supone mayor consumo, pero también es índice de vida modesta, sujeta a presupuestos reducidos que no es justo recargar con precios altos en consumo o artículos que pueden llamarse de primera necesidad.

Es de esperar, pues, que la UTE, no limite su resolución de rebaja de tarifas a la Capital y haga extensivo el beneficio reclamado a todo el país.

Aspiración Justificada

Enfermos bacillares que provocan el beneficio de la salud para reintegrarse a sus hogares y al trabajo, enfermos que en el considerable número de 3500 se hallan en asilos en varios hospitales de Buenos Aires, organizaron una manifestación frente a la Casa de Gobierno para pedir a las autoridades la aplicación de la vacuna antituberculosa descubierta por el bacteriólogo Dr. Jesús Pueyo.

En otra oportunidad informamos sobre los perseverantes trabajos del doctor Pueyo y sobre la aplicación, con éxito, en muchos casos por varios médicos argentinos, de la citada vacuna.

Y se justifica así la ansiedad de los pobres enfermos que esperan encontrar en el país

te y ya acreditado medio de la curación de la tuberculosis, el remedio al terrible flagelo que los vicia del calor del hogar y del goce de vivir en actividad.

Y agregamos que conocemos algunos casos de enfermos uruguayos que se han trasladado a Buenos Aires exclusivamente con el mismo propósito. Ojalá que la medicina triunfe para bien de los pueblos que sufren la alarmante propagación de la peste blanca.

Sea en buena hora, pero no olvidar que es tarea esencialísima la previsión, la que debe ponerse por los medios de vida regulares, fuera del alcance del terrible flagelo.

Nueva Comisión Directiva del Jockey Club Florida

Esta tarde el Intendente Municipal señor don Víctor F. Taranto, procedió al nombramiento de las personas que forman la nueva Comisión Directiva del Jockey Club, recayendo esa designación en las siguientes personas: Sr. Humberto Caravaro, Domingo Rospié, José L. Matto, Eulogio Pira y Francisco Tomás y Campa.

Se nos asegura que todos los nombrados aceptarán el cometido que se les confía.

LA REFORMA

Para el primero de Enero próximo, se anuncia la aparición de un nuevo colega, cuyo título nos sirve de epígrafe, el que será dirigido por el doctor Leonardo Cumpido.

Del programa periodístico que se propone desarrollar, informa la expresiva nota que nos ha dirigido y publicamos a continuación, agradeciendo su atención y disponiendo a la vez gustosos, el cenje respectivo.

«Montevideo, 13 de Diciembre de 1940. Señor Director de LA VOZ DE FLORIDA.—Don Juan F. Costa.—De mi consideración:

Tengo el agrado de poner en su conocimiento la próxima aparición del periódico «La Reforma», que será de gran valor político e informativo.

Esta hoja, cuyo propósito es apoyar la gestión del Sr. Presidente de la República, se verá por la reafirmación de las bases de la Reforma Constitucional de acuerdo con las ideas que,

al respecto, señales en la pasiva plataforma del Partido Colorado de cuyo Comité Ejecutivo Nacional, será «La Reforma», vocero en la prensa nacional.

Dirigirá la nueva hoja, que se propone aparecer el 1.º de Enero próximo, el doctor Leonardo Cumpido.

La Administración de «La Reforma», espera que la hoja de su digna dirección, sirva en oportunidad establecer el cenje que es de orden.

Me es grato saludar al Sr. Director con mi mayor consideración. —El Administrador—.

VISTAZOS

Rio Negro. En la localidad de Young prosperan las gestiones en el sentido de fundar una Caja Agrícola Bancaria que, como su nombre lo indica, se encargará de todo trámite y gestión por parte de los agricultores.

Entre los numerosos hombres de labor agraria de aquella vasta zona, se proporcionarían los recursos para integrar el capital necesario para la instalación de la Caja Agrícola Bancaria, bien por tal iniciativa y por los activos colaboradores.

Canelones. Se comenta que en los alrededores de la progresista localidad de Las Piedras se instalará un establecimiento fabril para utilización de mani y girasol.

Relacionado con tal propósito se tiene también el de extender e intensificar el cultivo de aquellos oleaginosos en varias zonas del departamento. Estos esfuerzos redundarán en beneficio económico y de orden social para todo el departamento.

Rivera. Por iniciativa del Jefe de Policía y después de un cambio de ideas con el personal superior del Instituto policial, se resolvió crear un centro de cultura y esparcimiento para todos los empleados de dicha repartición. El referido centro cuenta con un vasto plan de acción persiguiéndose para un futuro próximo fines mutuales.

Los afiliados con todos los empleados policiales del departamento, contribuyendo para el sostenimiento del nuevo centro que tiene ya sus estatutos.

Bien necesitan todos los institutos policiales estos centros de cultura y esparcimiento.



Había trabajado todo el día sin cesar y esa noche teníamos que salir de visita... estaba cansada, sin ánimo para nada y con un dolor de cabeza fuertísimo...

Tomé

ASPIRINA

y... adiós dolor!

Resoluciones de la Intendencia Municipal correspondientes al mes de Diciembre

Res: Visto, la resolución de la Intendencia Municipal de fecha 4 de Diciembre del año en curso, declarando comprendido en la Ley 2 de Julio de 1940, art. 45, separándose del cargo de Inspector de Espectáculos Públicos de este Municipio, al señor Arturo Ruy, considerando que el cargo debe ser llenado en mérito a su necesidad permanente, la Intendencia Municipal de Florida resuelve: 1.º Se designa al señor Servando Valentín Echevarría, 2.º Hágase saber y dese al empleado nombrado por sesión del cargo, 3.º Tome conocimiento Tesorería y pase a Contaduría a sus efectos. 4.º Anótase y archívese.

—Ojalá de Jubilaciones y Pensiones Civiles solicite datos sobre los servicios prestados por el señor Vicente Cuyaffa. Res: Pase a Contaduría a sus efectos. —José A. y Luis Larroca so-

licitan un predio para la fabricación de ladrillos, autorizado por la Junta Departamental. Res: Cúmplase. Notifíquese a los interesados, quienes harán las reposiciones de sellados y timbres y pase a la Dirección de Parques y Jardines a fin de vigilar el cumplimiento de las obligaciones impuestas.

—Máximo V. Pérez Schol. Reducir restos. Res: Previo pago de derechos, expídase el permiso respectivo y archívese.

—Llamado a licitación para la provisión de chapas de Ejercicio año 1941. Res: Visto, se acepta la propuesta No 2 de la Sociedad Uruguaya de Emaltado A. por la suma global de \$ 398 40. Hágase de inmediato el pedido correspondiente y pase a Contaduría a sus efectos.

—Banco Hipotecario del Uruguay ofrece en venta un terreno en la calle José E. Rodó y 25 de Mayo. Autorizada su compra por la Junta Departamental. Res: Cúmplase e inscribese la erogación de mil ciento

cincuenta pesos (\$ 1 150 00) que importa esta adquisición, en la distribución del Superavit de 1939 A sus efectos pase a Contaduría.

—Junta Departamental solicita se contemple la aspiración formulada por la Sociedad Arquitectos del Uruguay. Res: Téngase en cuenta, de presentarse la oportunidad, para satisfacer el deseo de la Junta Departamental.

El País debe Defenderse de la Tuberculosis

En nuestro país fallecen por día 7 tuberculosos. La tuberculosis es un peligro nacional. Luchar contra esta enfermedad es una obra patriótica. Usted está obligado a luchar en esta campaña y la tuberculosis será vencida.

Señora!!

En esta época de tantas tristezas y miserias, en que muchos seres humanos viven agobiados por penurias sin cuento, es necesario reavivar los sentimientos solidarios, ejercitando la caridad a medida de las fuerzas de cada uno, especialmente cuando se disfruta de una posición desahogada que permite ayudar al prójimo sin hacer mayores sacrificios.

Muchas veces ello puede realizarse con solo suprimir el quíbrata de parte de los gastos superfluos que suele hacerse en materia de vestidos, sombrero, etc., etc. cuando se tiene la faltriquera bien repleta para satisfacer pequeños caprichos sin utilidad de ninguna especie.

En ese caso, señora. Usted goza de una situación que puede llamarse de privilegio, y por lo tanto le sobra medios para hacer el bien sin quebrantos peligrosos.

Hágalo, para aliviar la situación de muchos seres sufridos, que con ello ejemplificarán la más pura caridad y recibirán compensaciones de orden moral.

«Amos los unos a los otros», dijo el redentor, y así debe ser para que haya un poco de ventura, dentro de lo humanamente posible en este valle de lágrimas.

Fray Cándil



ROTARY CLUB

—o—

Librerías fué la sesión celebrada últimamente por este Club.

Se resolvió con motivo de las fiestas de navidad, destinar una suma de dinero para adquirir juguetes, siendo una parte destinada para los niños asistidos en nuestro hospital y otra parte para la Comisión Pro Mejoramiento Social.

—Se resuelve que el próximo miércoles se celebre una cena extraordinaria con familiares por ser ésta la última cena del año.

—El señor José L. Larruri informa sobre los casos de triquinosis producido en Pueblo Soca y de las medidas adoptadas aquí por la inspección sanitaria aconsejando no se compren productos porcinos que no lleven el sello metálico correspondiente a la inspección de sanidad veterinaria.

—Se dió cuenta de que en la tablada local se ha establecido un horno para el servicio de los decomisos de animales enfermos que antes se arrojaban al río con gran perjuicio de la salubridad.

—Además se trataron otros asuntos de los que no se dan cuenta por no haberse llegado a ninguna resolución.

Refeitorio Escolar

La Comisión Directiva del Refeitorio Escolar, que con tanto acierto como dedicación dirige la señora María D'Auria de Vicente, resolvió clausurar desde el 15 del corriente el salón-comedor del instituto mencionado, el que se reabrirá nuevamente al iniciarse las clases del año próximo venidero.

SUGERENCIAS

—o—

En favor de la vivienda popular, la Comisión delegada de Divulgación Científica y Leche Social contra la Tuberculosis hace las siguientes sugerencias:

IV) Se prestará urgente y especial atención a la construcción de viviendas mínimas económicas, separadas o en block para arrendar, preferentemente a familias de obreros y empleados no presupuestados.

V) La construcción de estas viviendas se hará con auspicio del Gobierno Nacional, Municipal y donativos privados.

VI) Fijase en \$500 el alquiler máximo de una habitación para una familia cuyas entradas sean inferiores a \$5000.

VII) Las familias compuestas de más de cuatro miembros y cuyas entradas sean inferiores a \$5000 tendrán derecho, siempre que sea posible, a una segunda habitación sin aumento del alquiler.

VIII) Cuando en una familia cuyas entradas mensuales sean menores de \$80,00 haya un enfermo crónico, se le adjudicará una nueva habitación para uso exclusivo del enfermo sin aumento del alquiler.

El triunfo de estos postulados, repercutirá profundamente en la familia, que hallará en el hogar salud y bienestar.

REGISTRO CIVIL

—o—

Nacimientos

Carlos Silvino, hijo de Silviano Alania y María Angélica Cabrera, nacido el 25 de Noviembre ppdo.

—Lorenzo Ramón, hijo de Gregorio Lemos y Rita Ascención Bonomi, nacido el 9 del corriente.

Defunciones

Angel Martínez, oriental de 65 años viudos, jornalero, fallecido el 14 del corriente.

—Pedro José González, oriental de 32 años, casado, empleado, fallecido el 15 del actual.

BASKET BALL

—?—

Resultados de los Partidos de Anoche

Una nueva etapa del campeonato departamental de basket ball se realizó anoche, correspondiendo medirse a los teams de reserva y primera de los clubs IMFA y Goca.

IMFA se anotó la victoria en doblete, pues en el match ante las reservas ganó por 26 a 23 y al de primera se impuso por 21 a 14.

Mercado Lanero

—

Al comenzar las actividades de la presente semana, el mercado lanero abrió dentro de las mismas características del cierre anterior.

Pocos negocios se lograron llevar a cabo y ellos tuvieron como base los mismos precios que se venían haciendo hasta ahora.

AHORA...

Trajes a la Medida \$ 24.50

Angel Costábile el sastre de Florida

Independencia 684.

Tel. 196

FOOTBALL

Mallorquín venció ampliamente a Banfield

El último domingo se liquidó el match por el torneo de barricas entre Mallorquín y Banfield, logrando salir airoso el team del Prado Español por el abultado score de cinco tantos contra uno.

Con esta victoria la gente de Fisquer ha quedado en condiciones de disputar la final con el club Wanderers.

Se Dice y se Comenta

—Que en el match Mallorquín y Banfield se registraron pasajes «para la risa».

—Que en cada goal que marcaba Mallorquín, se retiraba de la cancha un jugador de Banfield.

—Que el primero en saltar la gallería fué el capitán Montaña.

—Que entre los seis jugadores que continuaron jugando hasta el final, se encontraban «La Jové», «La Cachiría», «La 14» y «La Macon».

—Que según los de Wanderers, la final, será para ellos como «palo y chimango al suelo».

—Que desde ya el «pito pa' comita» ha empezado a remozar la sede para recibir los invitados a fin de festejar la conquista del campeonato.

—Que los de Mallorquín aseguran que le harán perder nuevamente la ruta al dirigente gordito y su escorta.

—Que como ellos también corren una hija han preparado «La Sirena» para hacerla cir después de la final.

—Que el «Apareceron» se prepara para bigotear bien el «suete».

—Que hay quien asegura que un miembro neutral de la Liga de Barrios ya se apoderó de las medallas con el fin de entregarlas a los de Wanderers.

—Que los de Mallorquín dicen que ese «neutral» hinchado de Wanderers tendrá que entrar a la cárcel.

—Que para terminar diremos que a «La Jusé» se le escapó «La Leon».

Sobrepique.

Liceo de Enseñanza Secundaria

—o—

El 20 del corriente se realizó en el salón de actos públicas del Liceo Departamental, una interesante fiesta literario-musical bajo la égida del diligente profesor y director del Liceo, señor Carlos Westfahl y del Comité Ejecutivo de la Asociación Cultural «Amigos del Liceo».

He aquí la atenta invitación que hemos recibido y el interesante e ilustrativo programa que registró en la fiesta:

«La Dirección del Liceo y el Comité Ejecutivo de la Asociación Cultural «Amigos del Liceo» tienen el honor de invitar a usted al acto que se realizará el viernes próximo, 20 del corriente a las 19 horas, en el salón de actos del Instituto.»

PROGRAMA

Palabras del Presidente de la Asociación Cultural «Amigos del Liceo» doctor don Forman de Abante Hacedo.

Schubert, Minuet Uno bulto a masique, Piano, Profesor don Joaquín Piola.

Disertación de la señorita Ernestina Terra Mujica «Hoy y mañana: sueños y realidades» Temario.

1.ª Parte - Palabras iniciales, Adolecencia, La gran esperanza, Primeras distancias, ¿Para qué?

2.ª Parte - La juventud y Ariel La búsqueda de nuestro yo (la personalidad) La búsqueda de nuestro porvenir (la vocación).

Afirmaciones Fuerzas creadoras Sencillez.

3.ª Parte - El dolor de una generación, Las tempestades, Solidaridad en el dolor, Purificación y resurgimiento.

4.ª Parte - Los grandes comienzos, Razones, La primera serenidad.

Claseau Mortel, Carreta Quemada, Fabini, Triste No 1, Piano, Profesor don Joaquín Piola.

Un verdadero
rancho para
su cabeza
conformado por

\$ 1.95

Costábile Hnos.

Sastres

Independencia
y A. Urioste

FLORIDA

Se Pagará Bien la Cosa de Garbanzo

—o—

Como se recordará, la Comisión Nacional Pro Fomento de Cultivos Industriales obtuvo que se fijara como precio mínimo de 22 pesos los cien kilos de garbanzos de la cosecha próxima. Este precio tan remunerativo determinó que muchos labradores decidieran la plantación de garbanzos, con lo que este año, la cosecha alcanzará verdadera importancia en cuanto a extensión y su probable rendimiento debe ser bueno, pues la siembra plantada es de calidad superior.

Ahora bien, frente a las condiciones climáticas desfavorables que han imperado en estos últimos tiempos, la Comisión Nacional Pro Fomento de Cultivos Industriales se preocupa de que los cultivos de garbanzos se mantengan en las mejores condiciones, porque la cosecha probable no sufra merma.

Es así como aconseja a los plantadores que ofrezcan los carpidos convenientes a los plántulos y destruyan todos los

y otros perjudiciales.

Un grano que se pagará a este precio y que será reclamado por la industria local, debe ser cuidadosamente atendido. Y esto es lo que ahora señala con empeño el Organismo de referencia.

El País debe Defenderse de la Tuberculosis

No contribuir a la lucha contra la tuberculosis será más que un error, es un atentado contra los intereses nacionales.

TUBERCULOSA

—o—

Se reanudaron las transacciones con una oferta que estuvo compuesta por 3961 reses vacunas, de las cuales 32 no se vendieron y 1280 laneros.

Intervinieron en las actividades del mercado los frigoríficos Nacional y el Artigas, pues el S. A. no realizó ninguna adquisición. El primero llevó la gran mayoría de las holandas entradas a Tablada.

Para los novillos de chillón el mercado se mantuvo en la relación, para los de abasto se

Eustaquia Pérez de Curuelo

Q. E. P. D.

Falleció en la Paz del Señor, el día 16 de Enero de 1940

Domínguez, Benigna, Benito, Juan, María, Marcelina, Antonio y Justiniano, hijos; Juan Rodríguez, Julián de León, María Bertini, Narciso Grela y Sabás Pérez, hijos políticos; Pantaleón Pérez, hermano; nietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones para el funeral que en sufragio del alma de dicha finada se realizará en la Catedral de Florida el día 16 de Enero de 1941 a la hora 9 y 39. Atención que agradecerán intimamente.

El duelo se despedirá por tarjeta.

notó una baja de algunos mil 190 Los terneros cuyo peso no exceda de 125 kilos, tratándose de animales especiales los paga hasta 120. En cambio no tiene interés por pesados, aún especiales, los que pagando de 160 kilogramos se los cotiza a más de 100 milímetros.

El Nacional cotizó 944 novillos de chillón entre 125 y 130 por bayes de 75 a 80, novillos de 90 a 103 y vacas de 55 a 57. Este comprador llevó sola, ciento 106 reses vacunas. El Nacional hizo por cordones con lana 155 y esquilados 115, expone 90 y el interior por de conserva los pagó de 65 a caponez pagó 67 milímetros.

ROPERIA DE LAS + + +

(FLORIDA Y VILLA SARANDI)

Compre Aquí su Traje

HE AHI UN RENGLÓN que se destaca por ser de las más famosas sastrerías de la Capital. Famosas por el primor de sus modas y renombradas por su talle excelente y corte elegante.

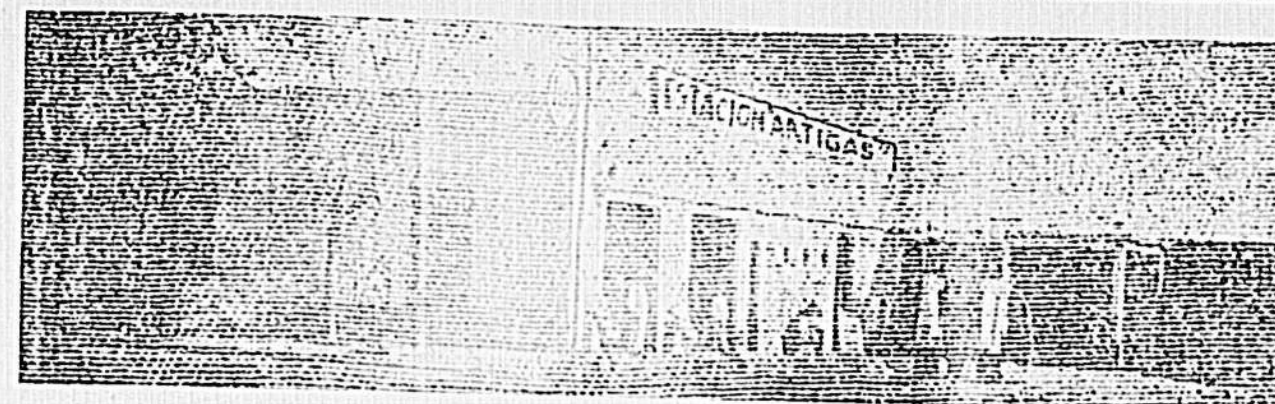
Porqué no se distinguen nuestros trajes de los llamados de medidas apesar de costar la mitad?

Por ser de casimir de la mejor calidad y estar hechos por manos maestras

Son los mejores propagandistas todas aquellas personas que, en el Paseo, en el Teatro, en el Club, visten nuestros trajes que le cuestan la mitad de precio y no se diferencian de los llamados de medidas.

Solicite un Crédito y Compre su Traje sin Recargo en el Precio

M. López Cadenas & Cía.



El aumento continuo de nuestras ventas nos prueba que logramos proporcionar a público el servicio completo y perfecto para su automóvil en nuestra Estación de Servicio 'rtigas', la misma convicción tenemos por lo que respecta al servicio serio, rápido, concientes y económico, que estamos proporcionando en todos los trabajos que se efectúan en nuestro taller mecánico, por eso le recomendamos **Señor cuando tenga que hacer cualquier reparación mecánica en su motor ya sea automóvil, camión o tractor, soliciten presupuesto sin que ello le signifique ningún compromiso**

Nuestros trabajos son absolutamente garantido, y nuestros precios económicos

SACCO HNOS.

Sección Talleres Mecánico

Plaza Artigas — Tel. 141. Florida

Página Social

BODAS:

COLOMBO—GORDON

Para el 20 del presente mes se ha fijado la boda de la señorita Malda Colombo con el señor César Augusto Gordón Icaurriaga, pareja vinculada por lazos de parentesco, a estimables familias del departamento y que goza de alta estima en el seno de nuestra sociedad.

Dadas las vinculaciones sociales de que disfruta la joven pareja en nuestro medio, es de esperar que esta boda sirva de marco a una lucida reunión social.

Entre las relaciones de las familias de los novios, circula la tarjeta del siguiente tenor:

—Teresa Colombo y Pepe C. de Colombo, participan a Vd y familia, el casamiento de su hija Malda con el señor César Augusto Gordón.

Juan F. Gordón y María Dolores I. de Gordón participan a Vd y familia el casamiento de su hijo César Augusto con la señorita Malda Colombo, que se realizará el 20 del corriente a las 15 horas.—Florida, Diciembre de 1940.

Cumpleaños

Ayer cumplió años la señorita Chiquita Buchelli Cautla, opor-tunidad que aprovecharon sus amigas para presentarle sus felicitaciones.

—Hoy cumple años la señorita Sara Tomás Díaz.

—La señora Sera Bertino de Giani cumple años hoy.

—El viernes celebró con una fiesta que congregó a sus amigos la niña Naveira M. Selt Lamet.

Nacimiento

El día 14 del corriente el hogar de las esposas Cetrulo Castro Bethencourt, fue alegrado con el nacimiento de una hermosa niña. Felicitamos a sus atareados padres.

Viajeros

En esta la señorita Quilita Neves.

—En Santa Lucía el señor Pedro A. Botes y su esposa señora Ceñira Bengoechea.

—Regresó a la Capital la señorita Emilia Latourreyes.

—Estuvo en esta retornando a Montevideo el señor Ulises Icaurriaga.

—Para Las Piedras el señor Constante Raymond y su esposa señora Emilia Tomás de Raymond.

—Estuvieron en la Capital las señoritas Tota y Lila Matos.

—En Sarandí estuvo el señor Laurence Cabral (h).

—En esta la señorita Plon-ga Guerra.

—Regresó de Montevideo el doctor Artigas Rodríguez de Rincenzi.

—En la Capital estuvo la señorita Antonia Artucio.

—Para compañía la señora Manuel Echegarria de Echevarren.

—Para igual lugar el señor José L. Vázquez, su esposa señora Pepita Echegarria y su pequeño hijo.

—De campaña la señorita Tota Gallo.

Fernández Pranal de Larocha, quienes regresaron el mismo día a Montevideo.

—Después de pasar una larga temporada en la estancia de la señora Aurora O. de Perdomo, regresaron ayer la señora Isabel M. de Beresche y las señoritas Ofelia Alicia Román y Hilda Courtió.

—De Palermo retornó el Sr. Luis Pastorini.

—Estuvo en la ciudad el es-cribano Angel Raúl Asuaga.

—Regresó ayer de Montevideo en compañía de su joven esposa Isabel Tapie Varela de Silva, el escribano Antonio Silva Dibarboure.

—A su residencia de La Cruz regresó ayer, el señor Raúl Castro, su estimable esposa Julia Esther Silva de Castro y su preciosa hija.

—Esperado de Montevideo el diputado Armando Tabino.

—Se encuentra en Montevideo la señora Sirla Terra Suárez de Bethencourt.

—Con procedencia de Montevideo, se encuentra en esta la señora Lia Roca de Cetrulo y su señorita hija Lilita.

—Pasaron una temporada en el establecimiento de campo del señor Nicasio Costa, el señor Julio Pons y su señora esposa Blanca Costa de Pons.

—Regresó de Montevideo la señorita Olga Dibarboure.

—Después de pasar unos días entre nosotros regresa esta tarde a Montevideo la señorita Sirla Dibarboure Fernández.

—Partieron ayer para Montevideo la señora Yolanda O. de Camps y la señorita Ana Dolores Dibarboure.

—Del mismo punto regresaron ayer el señor Pedro Del Cea y su señorita hermana María Luisa Del Cea.

—Fue el placer de recibir la distinguida esposa Pitta.

bir la visita del señor Velucho Pérez.

—Estuvo en la ciudad en compañía de su esposa Ignacia L. Benchería, el vecino de Cuz Chill de Palermo señor Ma-rieta Cedica.

Enfermos

Se encuentra enfermo el señor Gerardo Urzampilleta.

—Algo mejorada la señora Dolores I. de Gordón.

—Restablecida la señora Quila de Baglio de Riva.

—Es muy delicado el estado del señor Esperanza Albaranga.

—Enfermo el señor Victor Modesto Cabrera.

—Enfermo en Montevideo el niño Baby Mur. It Werner.

—Mejora el niño Félix N. Ferrández.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la se-ñora Juana P. Vidal de Diaz.

—Algo enferma la niña Zaira Muzo Vignoli.

—En franca convalecencia de la enfermedad que le obligó a guardar cama algunos días, se encuentra nuestro estimado amigo Angel Silva y Acosta.

—Guarda cama enfermo el agrimensur señor Carlos María González Desseinos su pronto restablecimiento.

—Mejorada de la dolencia que la retuvo en cama, se encuan- tra la señora Chola Vidal de Di Lorenzo.

El País debe Defenderse de la Tuberculosis

Por ser una tragedia sorda olvidamos demasiado a los heridos por la tuberculosis y de amparar y proteger a los tuberculosos indigentes que forman legión.

Luchar contra la tuberculosis es trabajar por el engrandecimiento de la patria.

Agradecimiento

—O—

El señor Francisco Carile y su esposa Amabilia Diaz de Carile, nos piden que hagamos público su profundo agradeci- miento al doctor Oscar R. Gon- zález, por la acertada y solícita asistencia, que le prestó a la señora Diaz de Carile, durante su reciente y grave enfermedad, que gracias a eso humanitario e inteligente profesional, se en- cuentra ahora en franca con- valecencia. También hacen ex- tensivo su agradecimiento al señor Benito Saracho, que des- interesadamente y durante va- rios días, se trasladó al domi- cilio de ellos a aplicarles las inyecciones ordenadas por el doctor y a todas las personas que se interesaron por la salud de la enferma.

EMPRESA FLORIDA Servicio de Omnibus

ENTRE FLORIDA Y MONTEVIDEO

Horario de Salidas

DE FLORIDA DE MONTEVIDEO

5.30

5.30

7.30

7.30

10

10

14

14

16.30

17

19

Todos los días

Todos los días

18.30 menos domingos

19 solo domingos

TARIFA

Pasaje entre Agencias \$ 1.00

Ida con domicilio en Florida y Montevideo « 15.0

Ida y vuelta con domicilio en Florida y Montevideo « 2.50

Por más informes y reserva de Pasajes, dirijase a nuestras oficinas:

En Florida—Independencia 719 — Teléf 129

En Montevideo—Agraciada 1416 — U T E 88 700

EL TROPICAN

BAAR Y CAFE
B A E S P E C I A L I D A D E S F L O R I D A

Completamente modernizado ya se encuentra instalado en el local propio, donde atenderá al público con el esmero e higiene que siempre se ha observado

ACADEMIA

Por disposición del señor Juez Lo trado de Primera Instancia de Florida Doctor Don Lino Aranda Correa se hace saber la apertura de la sucesión de MAXIMA LABORDE DE TON- TES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado

Florida, Noviembre 14 de 1940.
MILTON GALMES Acahuar
No 124 v D 27

Intendencia General del Ejército y la Marina

LICITACION No 1

SEGUNDO LLAMADO

Llámanse a licitación pública para adquirir: 30 100 kilogramos de carne de vacuno, 2 500 kilogramos de carne de capón, 600 kilogramos de mondongo, 50 000 kilogramos de leña, 8 800 kilogramos de papas o boniatos, 12 900 kilogramos de pan, 4 300 kilogramos de galleta, y 8 600 litros de leche, destinados a atender los consumos del Batallón de Ingenieros N.º 2 o cualquier otra Unidad que se destaque en Florida durante el periodo comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1941, de acuerdo con los pliegos de condiciones que a disposición de los interesados se encuentran en la Mayoría de dicha Unidad, todos los días hábiles desde la hora 8 a la hora 11. Las propuestas serán abiertas el día 26 de Diciembre de 1940, a la hora 16, en el citado Batallón y en presencia de los interesados que concurren al acto.

Florida, 12 de Diciembre de 1940.
El Ayudante Bn. Ing. 2. Alferez Carlos N. Irigoyen.

Ahorre!!

Su Porvenir Depende de su Previsión

CAJA POPULAR DE FLORIDA

Abono

por los

depósitos

En Caja de Ahorros el 4 o/o de interés hasta \$ 2.500.00. A Plazo Fijo hasta el 5 1/2 o/o Rápidez en las Tramitaciones

HORARIO de 9 a 11 y de 15 a 17
Oficinas Independencia No 718 U. T. E. SI Florida

Por Eulogio Z. Díaz

Importante liquidación de estarcia a realizarse en el conocido local «El Ombú» del señor Benigno G. Aguirre, el día 21 del corriente

Por cuenta y orden de su dueño, señores Abel Huez
Se liquidarán 3700 lanares cruz fina y 1624 vacunos Hereford. Todos de una sola señal

Por mas informes: U T E 545. Juan I. Cardozo 401 FLORIDA

Intendencia Municipal de Florida

Llámanse a licitación pública, para la instalación de una cámara frigorífica en el Mercado Municipal. El pliego de condiciones se encuentra en condiciones a disposición de los interesados en las Oficinas del Municipio, en horas hábiles. Las propuestas se recibirán hasta el día 20 del mes actual, a las 10 horas en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia de los interesados. Se advierte que en este acto es obligatoria

la presentación del boleto de depósito de garantía y el Certificado de la Caja de Jubilaciones y P. de E. y O. de Servicios Público
Florida, Diciembre 5 de 1940 —
VICTOR E. TARANTO Intendente;
JOSE R. ZIPITRIA VIDAL Srio.
N 19º v D 15

COCINERA: Se necesita una cocinera para una familia de pocas personas, se paga 15 pesos por mes. Se exige buena referencia. Por informes, concurrir a la imprenta LA VOZ DE FLORIDA o a la calle doctor Alejandro Galliani 621.º Florida

C A F E Y B A A R
SPORTMAN

DE
GIORDANO Hnos.
Se Sirve Comidas a la Minuta Especialidad en bebidas y café de superior calidad, observándose en todos los servicios la más rigurosa higiene
ABIERTO DIA Y NOCHE

EDICTO

Juzgado de Paz de la Séptima Sección del Departamento de Florida

Por disposición del que suscribe Juez de Paz de la 7.ª Sección del departamento de Florida, se hace saber la apertura de la Sucesión de CRISPINA GREGORIA CACERES citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, quedando habilitada la próxima feria judicial mayor a los efectos de esta publicación.—Suato del YI, Diciembre 5 de 1940.—ISIDRO J. PONS, Juez de Paz.

